Foomka Beddelaadda Magaca/Jinsiga

FADLAN QOR–

Lambarka ID-ga Ardayga: ______________________ **Magaca Iskuulka:** ______________________

Magaca Uu Ardayga Iminka Isticmaalo: ______________________

Magaca Kowaad *Dhexe* *Last Name / Magaca*

Da'da Ardayga: ______________ **Taariikhda Dhalashada Ardayga:** ______________________

Diiwaanka Ardayga Ku Samee Isbedelledda Hoos Ku Xusan (Waxba haku qorin qeybaha aanan ku khusayn)

Magaca: ______________________

Magaca Kowaad *Middle/Dhexe* *Last/Magaca Ugu Dambeeya*

Jinsiga (Waxaa u baahan dowladda gobolka Minnesota): ☐ Dhidig ☐ Lab

Macluumaad Dheeri Ah Oo Ku Saabsan Diiwaanka Ardayda Ee Dugsiyada Saint Paul

Jisi kale eedegmada: ☐ Dhidig ☐Lab ☐ Qor faahfaahin ______________

Magac-yaalka Jinsiga: ☐ Eyeda ☐ Asaga ☐ iyaga
☐ Qor oo fahfaahi ______________

Dhismayaasha Aad Adeegsan kartid: ☐ Gabdhaha/Dumarka ☐ Wiilasha/Ragga ☐ Mid loogu talo galay hal shakhsi

Ciyaaraha iyo howlaha iskuullada ee aad doonaysid in aad ka qeyb-qaadatid: ☐ Nashadaadka Gabdhaha/Dumarka ☐ Nashadaadka (Wiilasha/Ragga)

- Waxaan iskuullada Saint Paul ka codsanayaa in bedelaan magaca iyo / ama jinsiga ah ee ardayga kor ku xusan.
- Codsiga isbedellada waxaan u soo gudbinayaa sababta oo ah in uu **ardayga isu aqoonsan yahay** magaca/jinsiga aan kor ku codsannay
- Waxaan fahamsanahay in isbeddelka magaca uusan saamayn ku yeelanayn magaca sharciga ah ee ardayga ee uu yahay kaliya isbedel saamayn ku leh diiwaanka iskuullada Saint Paul.
- Waxan fahamsanahay in gobolka Minnesota uu u baahan yahay in ardaygu ahaado in uu yahay mid ka mid ah labada jinsiyood ee "Lab" ama "Dhidig"
- Waan fahamsanahay in nidaamka jinsiga ee degmada oo dhaqan galayo gudaha iskuullada degmada Saint Paul kali ah.
- Waxaan fahamsanahay in ka qeybqaadashada howlaha sida sportiga iyo adeegsiga meelaha sida musqulaha ay ku xiran tahay waxa ardayga uga diiwaan-gashan dhanka dowladda hadii aanan diiwaankaasi wax laga bedelin
- Waan faghamsanahay in magaca iyo jinsiga ardayga ee horaan u qornaa in uu ku sii jiri dooono diiwaanka ardayga ee qadiimiga ah
- Waxaan idiin idmayaa in magaca/jinsiga ardayga kii hore iyo midka dambaba lagu wareejiyo cidii fasax u haysato in ay aragto

Submit this form to the school main office or SPPS Student Placement Center, 2102 University Ave. W., St. Paul, MN 55114, (651) 632-3700. If you have questions, please contact Out for Equity, SPPS, (651) 744-5195, http://outforequity.spps.org

Parent/Guardian Signature(s) (required for students under age 18):

Print Parent/Guardian Name(s) *Parent/Guardian Signature(s)*

Student Signature:

Requested at all times/ Required if 18 years or older

Name / Gender Change Request Information
Macluumaadka Ku Saabsan Bedelidda Magaca/Jinsiga

Waa Maxay Ujeedada Foomkan?
Foomka lagu codsado beddelaadda magaca iyo jinsiga waxaa loogu talo galay ardayda doonaysa in ay magaca iyo jinsiga diiwaanka ugu qoran waafajiyaan midka ardayga **loo yaqaano**. Foonkani waxaa sidoo kale loogu talo galay in beddelidda diiwaanka magac-yaalka ardayga, adeegsiga dhismayaasha jinsiga u gaarka ah iyo sidoo kale ka qeyb-qaadashada howlaha minhajka dhaafsan ee iyana u gaarka ah ragga ama dumarka.

Yaa laga rabaa in uu buuxiyo foomka bedelidda magaca/jinsiga ?
Foomka bedelidda magaca iyo jinsiga waa in ay buuxiyaan waalidka ardayga , hadii uu ardaygu ka yar yahay 18 sano jir. Ardayga ay da'diisa ka sareyso 18 sano wuxuu foomka buuxin karaan asaga oo aanan u baahanin saxiixa waalidka.

Xagee lagu soo hagaajinayaa ama lagu soo celinayaa foomkaan?
Foomkani waa in lagu soo celiyaa xafiiska iskuulka ama xarunta degmada u qaabilsan meeleynta aradayda

Maxaa la samaynayaa hadii uu waalidka ilmahu uusan joogin oo uu saxiixi karin foomkan?
What if a parent or guardian is not available to sign and submit this form?
Hadii uu waalidka ilmaha uusan joogin oo aysan suurta gal ahayn in uu saxiixo foomka kadibna soo celiyo, ardaygu waa in uu la soo xiriiraa Maamulaha iskuulka, konsilaarka iskuulka ama shaqaalaha kale ee Iskuullada Saint Paul si uu uga codsado in qaabab kale loogu oggolaado. Arday kasto, asaga oo aanan loo eegayn in uu foomkan buuxiyay iyo in kale, wuxuu xaq u leeyahay in shaqaalaha iskuulka ay ugu wacaan magaca ay doonayaan hadi ay shaqaalaha ugu soo gudbiyeen in magacaasi loogu yeero qoraal ahan ama hadal.

Maxaa iska bedelaaya cinwaanka email-ka ee Dugsiyada Dadweynaha ee Saint Paul ee uu ardayga isticmaalo?
Walidiinta ardayda ama ardayga lafsadiisa hadii ay da'diisu ka sareyso 18 sano ha la soo xiriiro xafiiska iskuulka si ay ugala hadlaan isbedelka cinwaanka email-ka ee ardayga.

Iskuulkeyga sidee ayuu ku ogaanayaa macluumaadka isbeddellada aanan foomkan ku codsanayo ?
Si uu ardaygaaga u helo cawimaada u uu baahan yahay waa muhiim In xiriir idinka dhexeeyo idinka iyo iskuulladda. Xirrirku waa muhiim khaasatan marka isbedel lagu sameynayo diiwaanka iskuulka. Maamulaha iskuulka , kosilaarka ama shaqaalaha kale ee iskuullada Saint Paul ayaa ka shaqayn doono in shaqaalaha ku shaqa leh in ay helaan macluumaadka foomkan ku xusan.

Maxaa Dhacaya Hadii aanan soo idleynin macluumaadka foomka lagu codsanayo?
Hadii aadan soo dhamaystirin foomkan aama aadan soo gudbinin, diiwaan ardayda ee iskuullada Saint Paul waxay adeegsanayaan ama ku soconayaan qiyaasta hoos ku xusan:

Jinsiga	Jinsiga Degmada	Magac-Yaalka Jinsiga	Adeegsiga Dhismayaasha	Howlaha Minhajka Dhaafsan

			sida Musqulaha	
Dhidig	Dhidig	Iyada	Qeybta Dumarka	Nashadaadka Dumarka/Gabdhaha
Lab	Lab	Asaga	Qeybta Ragga	Nashaadaadka Ragga/ Wiilasha

Qaabkee Ayaa isbedeladaasi Loo Sameeyaa?
Isbedelledda aad codsaday waxaa lagu samaynayaa diiwaanka online-ka ah ee ardayda. Isbedelladaasi waxay ka muuqan doonaan diiwaanka ardayga ee iminka jira. Diiwaannadii hore waxba lagama bedeli doono. Diiwaanka magacii iyo jinsigii hore ee ardayga waxaa lagu keeydin doonaa diiwaanka degmada.

Waa maxay macluumaadka soo baxaya hadii aan anigu ama hay'adaha kale ay soo condsadaan diiwaankayga?
Hadii uu codsigu yahay mid aan la tasdiiqin, waxaa soo baxaya magaca ama jinsiga cusub ee ardayga.Hase yeeshe, hadii uu codsigu yahay diiwaan la tasdiiqiyay, markaasi waa dusgiyada SPPS ay gudbiyaan magaca sharciga ah ee ardayga. Hadii ay walidiintu ama ardaygu ka walaacsan yihiin in diiwaankoodu baanaanka yimaado waxaa loo soo jeedinyaa in qeybta diiwaanka ee ee xarunta meeleynta ardayda si markaasi loogu faahfaahiyo.

Macluumaad Dheeri Ah Oo Ku Saabsan Foomkaan

- *Jinsiga*. Dowladda gobolka Minnesota waxay Dugsiyada Dadweynaha Ee Saint Paul ka doonaysaa in ay soo gudbiyaan diiwaanka jinsiga ardayda. Dugsiyada waa in ay soo qoraan in ardaygu yahay labadan jinsiyadood midkood "Lab" ama "Dhidig". Macluumaadka jinsiga ayaa laga yaabaa in uu ka dhex muuqdo dhokumetiyada Dugsiyada Saint Paul ee laga soo guuriyay diiwaanka dowladda gobolka ama sharikadaha kale ee si toos ah u soo tabiyo macluumaadkaasi.
- *Jinsi ka baxsan kuwa caadiga ah ee degmada laga adeegsan karo*. Dugsiyada Dadweynaha Ee Saint Paul waxay ardayda iyo waalidiintooduba siinayaan fursad ay ku dooran karaan in loo diiwaan-galiyo jinsiyad kale hadii ay rabaan. Jinsiyadda waxay noqon kartaa mid ka baxsan lab iyo dhidig. Mathalan waxaa ka mid ah jinsiyadaha sida dadka laba jinsiilaha ah (two-spirit), kuwa loo yaqaano queer iyo kuwa jisigooda isrogroga. Waxaa sidoo kale la diiwaan-galin karaa jinsiyad intaas ka baxsan.

- *Magac-yeelka Jinsiga. Diiwaanka Dugsiyada Saint Paul waxaa lagu qoraa magac-yaalka jinsiga dhamaan ardayda. Mathalan ardayga waxaa loo dooran karaa ereyada sida eyeda, asaga ama eyaga ayaa ardayga loo dooran karaa.Ardayda waxay sidoo kale dooraan karaan magac-yaal kale oo intaas ka baxsan.*
- *Adeegsiga Dhismayaasha*. Dhismayaasha waxaa ka mid ah musqulaha, locker-rada iyo qeybaha kale ee aysan isla adeegsanin dumarka iyo ragga. Dugsiyada dadweynaha Ee Saint Paul waxaa u diiwaan-gashan dhismayaasha u gaarka ah labka ama dhidigga. Degamada waxaa sidoo kale laga yaabaa in ay dhaqan galiso dhismayaal loogu talo galay in ay si gaar ah u adeegsadaan dumarka ama ragga.

- Howlaha Manhajka Ka baxsan. Dugsiyada Dadweynaha Ee Saint Paul waxaa u diiwaan-gashan howlaha minhajka dhaafsan ee uu ardayga ka qeyb qaadan karo ee ku salaysan labka ama dhidigga sida ciyaaraha dugsiyada Sare ee gobolka Minnesota. Ciyaaraha gobolka Minnesota ee Dugsiyada sare waxaa ka mid ah kuwo ay ka qeyb qaadan karaan dhamaan ardayda jinsiyada kala duwan iyo kuwo u gaar ah wiilasah ama gabdhaha. Ardayga jinsigiisa qortaa in uu yahay lab ama rag kama qeyb-qaadan karo ciyaaraha loogu talo galay gabdhaha.